

<<李尔王>>

图书基本信息

书名：<<李尔王>>

13位ISBN编号：9787544744829

10位ISBN编号：7544744825

出版时间：2013-11

出版时间：译林出版社

作者：〔英国〕威廉·莎士比亚

译者：朱生豪

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<李尔王>>

内容概要

<<李尔王>>

作者简介

<<李尔王>>

书籍目录

剧中人物.....	1
地点.....	2
第一幕.....	3
第一场 李尔王宫中大厅.....	3
第二场 格洛斯特伯爵城堡中的厅堂.....	12
第三场 奥尔巴尼公爵府中一室.....	17
第四场 奥尔巴尼公爵府中厅堂.....	18
第五场 奥尔巴尼公爵府外庭.....	29
第二幕.....	31
第一场 格洛斯特伯爵城堡内庭.....	31
第二场 格洛斯特城堡前.....	35
第三场 荒野的一处.....	40
第四场 格洛斯特城堡前.....	41
第三幕.....	51
第一场 荒野.....	51
第二场 荒野的另一处.....	52
第三场 格洛斯特城堡中的一室.....	55
第四场 荒野 茅屋之前.....	56
第五场 格洛斯特城堡中一室.....	62
第六场 邻接城堡的农舍一室.....	63
第七场 格洛斯特城堡中一室.....	67
第四幕.....	71
第一场 荒野.....	71
第二场 奥尔巴尼公爵府前.....	74
第三场 多佛附近法军营地.....	77
第四场 同前 帷幕.....	79
第五场 格洛斯特城堡中一室.....	79
第六场 多佛附近的乡间.....	81
第七场 法军营帐.....	90
第五幕.....	94
第一场 多佛附近英军营地.....	94
第二场 两军营地之间的原野.....	96

样文

奥尔巴尼 他的死在现在不过是一件无足轻重的小事。

各位勋爵和尊贵的朋友，听我向你们宣示我的意旨：对于这一位老病衰弱君王，我们将要尽我们的力量给他可能的安慰；当他在世的时候，我仍旧把最高的权力归还给他。

（向埃德加、肯特）你们两位仍旧恢复原来的爵位，我还要加赉你们额外的尊荣，褒扬你们过人的节行。

一切朋友都要得到他们忠贞的报酬，一切仇敌都要尝到他们罪恶的苦果。

——啊！

瞧，瞧！

李尔 我的可怜的傻瓜给他们缢死了！

不，不，没有命了！

为什么一条狗、一匹马、一只耗子，都有它们的生命，你却没有任何一丝呼吸？

<<李尔王>>

你是永不回来的了，永不，永不，永不，永不，永不！

请你替我解开这个纽扣；谢谢你，先生。

你看见吗？

瞧着她，

瞧，她的嘴唇，瞧那边，瞧那边！

（死）

埃德加 他晕过去了！

——陛下，陛下！

肯特 碎吧，心啊！

碎吧！

埃德加 抬起头来，陛下。

肯特 不要烦扰他的灵魂。

啊！

让他安然死去吧；他将要痛恨那想要使他在这一无情的人世多受一刻酷刑的人。

埃德加 他真的去了。

肯特 他居然忍受了这么久的时候，才是一件奇事；他的生命不是他自己的。

奥尔巴尼 把他们抬出去。

我们现在要传令全国举哀。

<<李尔王>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>